



Virginie LECOMTE
FRENCH TRANSLATOR
Translation, proofreading & style adjustment
Spanish>French & English>French

SIRET Number: 515 174 019 00015
Location: Montpellier, France
Nationality: French
Phone: +33 (0)6 22 25 13 83
Email: virginie.lecomte@mlv-traductions.com
Website: www.mlv-traductions.com

5 YEARS OF EXPERIENCE
4000 SOURCE WORDS PER DAY

Areas of Expertise

Medical & Pharmaceutical

Product Profile (mechanism of action, efficacy & security), Clinical Trial Design (clinical data, blinded and open-label trial), Discussion Guide (physician, patient, KOL and payers)

Marketing & Advertising

Education File, Training book, Slides, Creative Concepts, Stimulus

Literary & Art

Travel Guides, Tourism, Articles, Novels, Biographies, History, Social Sciences, Zoology, Cookery Books, Art, Journalism, Religion.

Clients & References

Oui Translate, a translation agency specializing in beauty care and luxury goods (*L'Oréal, Kérastase, Shu Uemura Art of Hair, Uniqlo, Burberry, Vichy, Clarks*)

Med Planet, a medical market research agency working on behalf of pharmaceutical companies (*Bayer, Novartis, Merck, Eli Lilly, Pfizer, Amgen, Gilead, Sanofi*)

Discovery Holiday Homes, a holiday rental business (description of worldwide places of interest, holiday homes and tourist attractions)

SDV, Oilfield & Mining Department in Roissy France (*Cameron, Cooper, Corlido, Emerson, Endress+Hauser, Flowserve, GE Sensing, Halliburton, Imtech, IPS Group BV, Quimex, Siemens, Weatherford*)

Education and Qualifications

2009 **Master's Degree in Translation Studies** (Honours) University of Paris-Est Marne-la-Vallée (France)

2007 **Bachelor's Degree in Translation Studies** (High Honours) University of Alicante (Spain)

2006 **Bachelor's Degree in Hispanic Language, Literature and Civilization** University of P.E.M.L.V. (France)

2002 **Baccalaureate in Literature and Philosophy** (France)

Work Experience

Since October 2009 - **Freelance Translator** (*see above my clients & references*)

2009 - **3MWE** (group of freelance translators in South-West of France) Jobs: editorial and technical translation, application of Trados, Quality Control, Project Management.

2007 - **Activaction** (translation agency in Paris) Jobs: Proofreading, Editing, Quality Control.

IT skills

MacBook Pro OS X, Microsoft Office 2011

Professional Networks: ProZ, Translators Café, LinkedIn

Reference Websites: Wordreference, IATE, Le Grand Dictionnaire Terminologique, Terminotrad

Reference Books: *Le bon usage* by Grevisse, *Le Dictionnaire Robert des synonymes et nuances*

+ Strong passion for travels: Argentina, Chile, Bolivia, Peru, Mexico, Martinique, Reunion Island, Spain, Portugal, Italy, Sicily, Malta, Scotland, England, Czech Republic